

Analiza podstawowych wyników badań pacjenta w j. angielskim

(przydatne słownictwo)

Medical Tests and Procedures **Badania i zabiegi medyczne***

abnormal results	nieprawidłowe wyniki
endoscopic examination	badanie endoskopowe
low/high WBC (white blood cell) count	wysoka/niska liczba białych krwinek
bone mineral density	gęstość mineralna kości
platelet count	liczba płytek krwi
respiratory rate	częstotliwość oddechu
X-ray findings	wyniki badania RTG

Symptoms **Objawy**

loose stools	luźne stolce
skin reaction	reakcja skórna

Human body **Ciało człowieka**

bladder wall thickening	pogrubienie ściany pęcherza moczowego
breathing passages	drogi oddechowe
coagulation system	układ krzepnięcia
deep respiratory secretions	wydzielina z głębszych partii dróg oddechowych
marrow cells	komórki szpikowe
mucous membranes	błony śluzowe
mucus	śluz
pharynx	gardło
plasma	osocze krwi

Diagnosis **Diagnoza**

abnormalities	nieprawidłowości
acute stroke	ostry udar
bacterial/viral infection	zakażenie bakteryjne/wirusowe
cancerous lesions	zmiany rakowe
colorectal cancer	rak jelita grubego
coronary heart disease	choroba wieńcowa
dermatitis	zapalenie skóry
gallstones	kamienie żółciowe
haemorrhaging	krwotok
nerve damage	uszkodzenie nerwów
otitis	uszkodzenie ucha
sepsis	posocznica, sepsa

Verbs

to assess	oceniać
to be detectable	być wykrywalnym
to be prone to	mieć skłonności do
to collect a sample from	pobrać próbkę z
to detect	wykrywać

to discern	dostrzegać
to evaluate	oceniać
to exclude	wykluczać
to identify	rozpoznawać
to measure	mierzyć
to obtain	uzyskiwać

physical examination	badanie przedmiotowe
vital signs	parametry życiowe
blood typing	oznaczenie grupy krwi
full blood count (FBC)	pełna morfologia krwi
blood clotting tests	badania krzepliwości krwi
blood culture	posiew krwi
urinalysis (UA)	ogólne badanie moczu
urine culture	posiew moczu
stool culture	posiew kału
sputum culture	badanie płwociny
throat swab culture	posiew materiału z gardła
bone marrow test	badanie szpiku kostnego
X-ray	zdjęcie RTG
CT scan	badanie TK (tomografia komputerowa)
ultrasound scan	badanie USG
gastroscopy	gastroskopia
visual acuity test	badanie ostrości wzroku
otoscopy	badanie wziernikowe ucha
finger prick	nakłucie opuszki palca
palpation	badanie palpacyjne
perform a test	wykonać badanie
make a diagnosis	postawić diagnozę

*Angielski medyczny, Wydawnictwo EDGARD, Warszawa 2019

Morfologia krwi obw. z rozmazem

WBC - Leukocyty

Rozmaz

NEUT# - Neutrocyty - l. bezw.

LYM# - Limfocyty - l. bezw.

MONO# - Monocyty - l. bezw.

EOS# - Eozynocyty - l. bezw.

BASO# - Bazocyty - l. bezw.

NEUT% - Neutrocyty - zaw. %

LYM% - Limfocyty - zaw. %

MONO% - Monocyty - zaw. %

EOS% - Eozynocyty - zaw. %

BASO% - Bazocyty - zaw. %

IG% - Niedojrzałe granulocyty

Krwinki czerwone

RBC - Erytrocyty

HGB - Hemoglobina

HCT - Hematokryt

MCV - Śr. obj. erytrocyta

MCH - Śr. masa Hb. w erytr.

MCHC - Śr. stęż. Hb w erytr.

RDW - Wsk. różn. obj. erytr.

NRBC# - Erytoblasty - l. bezw.

NRBC% - Erytoblasty - zaw. %

Płytki krwi

PLT - Płytki krwi

PDW - Wsk. różn. obj. płytek

MPV - Średnia objętość płytek

PCT - Płytkokryt

Test

Hemoglobin (g/dL)

WBC count (n/mm³)

Platelet count (n/mm³)

Potassium (mEq/L)

Sodium (mEq/L)

Calcium (g/dL)

Phosphorus (g/dL)

Urea (mg/dL)

Creatinine (mg/dL)

CPK (U/L)

Lactate (mmol/L)

Total bilirubin (mg/dL)

Gamma-glutamyl

transferase (U/L)

Glutamic pyruvic

transaminase (U/L)

Glutamic oxaloacetic

transaminase (U/L)

Alkaline phosphatase (U/L)

Fibrinogen (U/L)

Activated partial

thromboplastin time (%)

INR

D-dimer (ng/mL)

pH urine

WBC: white blood cells; CPK: creatine